

萬有文庫

第一集一千種

王雲五主編

徐霞客遊記

(三)

徐宏祖著

商務印書館發行

徐霞客遊記

(三)

徐宏祖著

國學基本叢書

萬有文庫

種千一集一第

王雲編纂者

商務印書館發行

徐霞客遊記目次

第一冊

卷一上

遊天台山日記

遊雁蕩山日記

遊白岳山日記

遊黃山日記

遊武彝山日記

遊廬山日記

遊黃山日記後

遊九鯉湖日記

卷一下

遊嵩山日記

遊太華山日記

遊太和山日記

徐霞客遊記

目次

二

閩遊日記

閩遊日記後

遊天台山日記後

遊雁蕩山日記後

遊五臺山日記

遊恆山日記

一上

浙遊日記

江右遊日記

卷二下

楚遊日記

第二冊

卷三上

粵西遊日記一

卷三下

粵西遊日記二

卷四上

粵西遊日記三

粵西遊日記四

第三冊

卷四下

黔遊日記一

黔遊日記二

卷五上

滇遊日記一

滇遊日記二

卷五下

滇遊日記三

第四冊

卷六上

滇遊日記四

卷六下

徐霞客遊記 目次

濱遊日記五

卷七上

濱遊日記六

卷七下

第五冊

卷八上

濱遊日記八

卷八下

濱遊日記九

卷九上

濱遊日記十

第六冊

卷九下

濱遊日記十一

卷十上

演遊日記十二

卷十下

演遊日記十三

外編

補編

附錄丁文江所撰年譜

徐霞客遊記

卷四下

黔遊日記一

戊寅三月二十七日，自南丹北部邑夕郵，易騎入重山中，漸履無人之境。五里逾山界嶺，南丹下司界。又北一里，逾石隘，是爲艱坪嶺。其石極嵯峨，其樹極蒙密。其路極崎嶇，黔粵之界以此而分南北之水，亦由此而別。然其水亦俱下都泥，則石隘之脊乃自東而西度，盡於巴鵝之境，而多靈大脊，猶在其東也。北下一里，就峽西行。一里始有田塍，又半里，峽轉北塢，始大開。又北一里，有郵在西塢中，曰由彝。此中諸塢，四面皆高，不知水從何出。然由彝南石壁下，有洞東向，細流自畦中淙淙入透山西而去，固知大脊猶在東也。至此南丹差騎辭去，由彝人始許夫騎，久乃不至，促久之止。以二夫負擔去，余獨坐其欄，從午至暮，始得騎。西北二里至山寨，則寨人已送擔亦前去。乃由其東上嶺，越脊北下。一里行壑中，又北一里，再越嶺脊，下行峽中，壑圓而峽長，南北向皆有脊中亘，無洩水之隙，而北亘之脊石齒如鋸，橫鋒豎鍔，莫可投足。時已昏暮，躍馬而下，此騎真堪托死生也。越脊直墜峽底，逾所上數倍。始知前之圓壑長峽，猶在半山也。峽底有流，從南脊下隘，遂滔滔成流，隨之西向行。共里許，有郵在南山麓，擔夫已換去，又騎而西半里，東而西，橫堰其中，左右淵深，由堰上北度，馬蹄得得險甚。又西轉過一邨，半里，由邨西而北向逾嶺，始與

雙擔同行暗中呼聲相屬不辨其爲石爲影也。共二上二下遂行田塍間共五里過一寨排門入居人頗盛半里復排一門出又行田塍中一里半叩門入舊司門以內茅舍俱閉莫爲啟久之守一啟戶者無茅無飯而臥上下二司者卽豐寧司也瀕南界者分爲下司與南丹接壤二司皆楊姓兄弟也而不相睦今上司爲楊柚強而有制道路開治盜賊屏息下司爲楊國賢地亂不能轄民皆剽掠三里之內靡非賊窟其東有七榜之地地寬而渥鴛鷺尤甚其叔楊雲道聚衆其中爲亂首人莫敢入舊司者下司昔日司治也爲上司所破國賢移居寨上寨在南山麓與舊司南北相對中隔一塢然亦無奇險也。

二十八日平明起雨霏霏下余令隨夫以鹽易米而炊余以刺索夫於南寨國賢避不出托言與上司不合不敢發夫止許護送者兩三人送出境余飯而待之送者亦不至乃雇夫分肩行李從舊司北向逾嶺行共三里餘下至餓鬼橋有小水自東北注西南小石梁跨其上禦人者每每橫行於此又北二里逾嶺已爲上司界下嶺二里有邨在西塢而路東有楓木樹對之又東北逾嶺二里有邨在東塢其前環山爲壑中窪爲田邨倚東峯有石崖當邨後路循西嶺與邨隔壘相向始敢對之息肩又西北二里逾嶺二里轉而西向行於是峽大開南北相向南山下邨居甚稠北山則大路倚之西行五里路復西北逾嶺蓋此地大山在東北路俱緣其西南上雖有升降然俱上多下少逶迤以升者也又西北二里逾嶺路北有峯迴亘層疊儼若天盤龍髻崖半有洞門西向數十家倚之路乃北轉又一里越其西岡北向下西岡者大山分支西突爲盤髻峯其下橫岡西度者也西岡之北山又東西排闔北望西界山一圓石高插峯頭巒然倚天之柱其北石崖迴脊卽上司治所托也東界土山卽路所循而行者共北五里路與西界巒柱對又北

二里忽山雨大至。擔夫停擔，各牽笠蔽雨。余持傘亦蔽一挑。忽有四人持鏢負弩懸劍囊矢。自後奔突而至。兩人趨余傘下。一人趨顧僕傘下。一人趨擔夫笠下。皆勇壯兇獰似避雨。又似夾持。余甚恐。問余何往。余對以都匀。問余求煙。余對以不用。久之雨不止。而勢少殺。余曰可行矣。其人亦曰可去。余以爲將同往而前者。乃余行而彼復止。余益知其必非良人。然入其吻而不下咽。其心猶良也。更北半里轉而西。又一里餘。有營當兩界夾中阜上。壁壘新整。由其下又西一里。入上司南門。有土垣環遶。門內卽宿鋪。江西人自下司至此。居舍中各半土半欄。時雨過街溼。余乘溼履。遂由街北轉而西。有巨塘匯其內。西築堤爲堰。甃爲馳道。甚整。又北半里。直抵固山東麓。北向入一門。有石罐一縷在東麓下。當其盡處。鑿孔如孟。深尺許。可貯水一斗。固上下人俱以盎候而酌之。謂其水甘冽。迥異他水。余酌而嘗之。果不虛也。由此循固麓轉入北峽。峽中居人甚多。皆頭目之爲心膂寄者。又編竹架圃於峽中。分行貯粟焉。由北峽西向行。已入圃。後有脊自西北連屬於圃。乃圃之結蒂處也。脊東峽中有洞。倚圃麓。其門北向。甚隘而深。有二人將上圃。余問此洞深否。云其洞不深。上至圃半。有大洞頗深而有水。須以炬入。由下仰眺。圃上居舍纍纍。惟官司所居三四層。皆以瓦覆。以塋飾。圃險而居整。反出南丹上也。余乃隨其人拾級上圃。其級甚峻。而甃甃開整。竭蹶而上。共半里。折而東。有樓三楹跨路間。乃圃半之隘關也。洞在中楹之後。前爲樓所蔽。不可見。有男婦各一炊中楹下。二人指余入。遂登圃去。余索炬於炊者。則楹後卽猪欄馬棧之下。洞門北向。壅墜而下。下皆汚土。上多滴瀝。不堪駐足。乃復出而下。先是令一夫隨行。至脊下。不敢登。余乃獨上。然圃上之形。可以外瞭而見。惟此洞爲樓掩。非身至不知也。仍由舊路里餘返宿舍。則已薄暮矣。炊飯亦熟。途

殲而臥。上司土官楊柟由長官而加副總以水西之役也。其地小而與南丹爲仇。互相襲殺。故兩土官各退居圃上。南丹州治在圃下而居於上。上司則司治俱在上。而環圃而居者皆其頭目也。南丹第三弟走荔波爲莫級所執。第四弟走上司。至今爲外難。日惴惴焉。其圃圓而大。四面絕壁。惟西北有脊通級而上。路必環旋於下峽。故爲天險。峽中水西南下。合塘中及外。峽南北諸流俱透西南腋中墜去。二十九日由上司出南門。仍渡門東小水。溯之東北行。一里躡土山而上。四里逾土山西度之脊。其西石峯突兀。至此北盡。逾脊西北行。一里半。嶺頭石脊復夾成隘門。兩旁石骨嶙峋。由隘西出。轉而東北。下半里下抵塢中。又北一里。復越土山西下。脊是爲上司獨山州界。於是下嶺循東山行。又二里。有邨在西山塢中。爲苴查邨。其處東西兩界皆土山。中開大塢。有水自北來。界於塢中。遶苴查之東。乃西向破峽去。循東界山。溯水北向。行又三里。水分二支來。一自西北。一自東北。如丫字會於中支山盡處。西北者較大。路溯東北行。一里半。始渡之。於中支山東麓得磚子窰邨。乃土官蒙氏之族也。邨北溪中皆碎石。時涸時溢。又東渡之。東北上岡頭。共里許。有土環遺址。名曰關上。而無居舍。又東北一里。水盡塢窮。於是躡嶺。其嶺甚峻。三里北逾其脊。隘中底石如鋪。兩旁有甌立峯。是名雞公關。其脈自獨山州西北繞州治東南過此。又東南度六寨之東。而下蠻王峯者也。脊西南水下。苴查而入都泥。脊東北水由合江州下荔波而入龍江。從脊東北眺。則崇山蜿蜒列屏於前。與此山遙對成兩界。中夾大塢。自西北向東南焉。下山即轉北行。一里抵塢。轉東。即有小水東南下。又東一里。逾陟岡阜。忽有溪自西北注東南。水於此復出。爲龍江上流矣。渡溪東上。於是升陟坡塢。東北行塢中。五里。有數家之邨。在東北山下。從其前復轉入西峽。北一里。過

一脊始北向下嶺其下甚深半里抵其麓始知前所行俱在山上也又北行塢中一里半有大溪汪然自西峽層山中出東注而去亦由合江州而下荔波恩者歷石壑而渡其北又緣西界支隴北行五里爲羊角寨乃蒙氏之砦也在西山麓又北三里有小水自西坡東注涉之又北二里入獨山州之南隘門其州無城一土知州一明知州土官蒙姓所屬皆土人卽苗仲明官多缺以經歷署篆所屬皆客戶余所主者江西南昌人黃南溪也其人忠厚長者家有樓可棲蓋是州雖無城而夾街樓房連屬俱用瓦蓋無復茅欄牛圈之陋矣獨山土官昔爲蒙詔四年前觀燈爲其子所弑母趨救亦弑之乃托言殺一頭目誤傷其父竟無問者今現爲土官可恨也

三十日平明飯出獨山州北隘門西北向循西界山行六里有小水亦自西坡東注涉之又北二里北塢漸窮山脊自東界西度南轉乃路轉東北澗中小水北流渡澗循東界山腋間東北上又二里有水溢路旁石穴間甚冽其側有蒙氏修路碑從此攀石磴東北上嶺雨大至一里半北登嶺隘是嶺由東南度西北乃祖山從其東北分裂衆枝其直東而去者爲黎平平崖之脊東南分枝而下者爲荔波羅城之派西北分枝而下者度此稍北卽西轉南走而環於獨山之西度雞公嶺而南爲蠻王多靈之派獨山州南二十里有山尖起立於衆山之中是名獨山州之所以得名也又東北行山峽間乃下共二里有澗自東谷走深崖中兩崖石壁甚逼澗嵌其間甚深架石梁其上爲深河橋過橋復躋崖而上登嶺而北有小水自東北瀉石崖而下涉之復升嶺共一里遂由峽中北行又二里乃下東北行壑中有郵在東山下由其前少轉西北共二里有溪自東北來渡之溯其西岸東北逾嶺二里一水自東北來一水自西北來東北者

較大於是涉西北水緣中支山而上東北三里而登其岡飯於岡上乃稍下又北逾嶺而下夾塢中共三里又上有溪自南峽北向下墜深潭中潭小而高此西北小溪之源也又北逾嶺下一里半下度深壑中有澗自西南峽中來至此東向西轉此東北小溪之源也涉之西南登嶺半里而上循嶺半西南行二里過兔場西出嘉坑關隨小水西下由夾中行五里兩夾山多石崖突兀路側有泉湧穴出又西二里水墜南峽去路逾北坳上有寨在東岡之巔由其西北度脊南北俱有窪中墜環塍爲田直抵其底水皆自底西向透石穴者也又西逾嶺一里出隘口其上石骨稜峭皆作噓雲裂萼之勢又西北下峽中一里轉而西半里西出峽是爲獨山州與胡家司分界胡家司卽都勻長官司於是山開南北洋中有大溪自北而南是爲橫梁循溪東轉南半里抵南崖崖下有賣粉爲餉者以鹽少許易而食之隨溪南岸西行道路開整不復以蜀道爲苦溪北有崇廟在高樹間人家田隴屢屢從斷岸而出共六里過塢裏邨又西一里其水南曲乃西渡之從溪西岸南行半里爲邛母邨由邨前西轉塢復東西開而其邨重綴岡阜瓦舍高聳想亦胡家司之族目也西二里其水北曲復西渡之又西北一里其水西曲又北渡之從北岸懸崖西行一里半有水自西來會乃麥冲河也卽溯河西行二里入麥冲堡南隘門而宿是晚雷雨大作徹夜不止四月初一日平明起雨漸止飯間聞其西有桃源洞相去五里須秉炬深入中多幡蓋纓絡之物覓主人導之不得曰第往關上可西往也遂北向出隘門溯溪東岸行忽石壁湧起岸東勢極危削溪漱之南路溯之北咫尺間上倚穹崖下循迅派神骨俱竦三里轉入東塢其北有小峯立路隅當麥冲河南下之衝有巖北向曰觀音洞又北半里曰麥冲關問所謂桃源洞者正在其直西大峯之半相望不出四里外關

之東有真武閣南向正與觀音洞門對乃停行李於閣中覓火炬於僧將往探之途遇一老者曰此洞相去不遠但溪水方漲湍急不可渡雖有導者不能爲力而况漫試乎余乃廢然而返取行李西南越而下抵河東岸溯之北共一里有溪自西北山腋來路從東北山腋上遂與麥冲河別當坡路潦跡間有泉汎汎從下溢起孔大如指以指探之皆沙土隨指而溷指去而復溢成孔乃氣機所動而水隨之非有定穴也一里轉上後峽遂向東入又一里峽更東去路復從北峽上其處石峯嶙峋度脊甚隘越隘北下塢中被壘盈塢小麥青青蕎麥熟粉花翠浪從此遂不作粵西蕪態粵西獨不藝麥脊東西亂水交流猶俱下麥冲者又東一里轉而北有塢南北開洋其底甚平犁而爲田此處已用牛耕不若六寨以南之用槧櫛矣波耕水耨盈盈其間水皆從崖坡瀉下而不見有澗澗之跡二里有邨頗盛倚西峯下曰普林堡又北一里逾嶺而上石峯復度峽而下轉而東平行石嶺間一里東下盤窩中有小石峯圓如阜盤托而出路從之經窩東入峽一里復北向升嶺一里遂逾土脊之上此脊當爲老龍之幹西自大小平伐來東過谷蒙包陽之間又東過此東南抵獨山州北又東爲犁平平崖之脊而東抵興安南轉分水龍王廟者也越脊北下峽壁甚隘一里下行峽中有水透西南峽來入北隨峽去渡之傍澗西涯行有岐路溯水西南峽則包陽道通平浪平洲六洞者也隨水東北行峽中又三里轉而東其峽漸開有邨在南山間曰下石堡又北二里過一巨石橋澗從橋下西北墜深峽中而去路別之東北逾嶺升降二重又二里越嶺下則東南山塢大開大溪自西北破峽出湯湯東去是曰大馬尾河以暴漲難渡由溪南循山崖東行溪流直搗崖足一里東抵堡前觀諸渡者水湧平胸不勝望洋之恐坐久之乃解衣泅水而渡從北岸東向行水從

東南峽去別之乃東北逾嶺而下共三里東渡小馬尾河復東北升嶺一里半越嶺脊東下一里半出山峽山乃大開成南北塢東西兩界列山環之大河湯湯流其間自北而南溯溪西岸循西界山北行一路旁卽有水自西峽東向入溪涉之又北二里有石梁跨一西來溪上度之從梁端循峽西入是爲胡家司卽都勻長官司也以名同本郡故別以姓稱又北一里有邨在西山崖上曰黃家司乃其副也又北行田塍間五里度西橋又北半里入小西門是爲都勻郡城宿逆旅主人家爲沈姓亦江西人

初二日晨起作書投都勻司尊張勉行四川人乃散步東入郡堂堂乃西向躋山者又東上東山麓謁聖廟見有讀書廡東者問南臯鄒總憲成都時遺跡曰有書院在東門內問郡志其友歸取以示甚略而不詳卽大小馬尾之水不書其發源並不書其所注其他可知載郡八景俱八寸三分帽子非此地確然特出之奇也此地西門大溪上有新架石梁壘石爲九門甚整橫跨洪流乃不取此何耶都勻郡城東倚東山西瞰大溪有高岡自東山西盤而下臨溪塹溪自北來西轉而環其東城圓亘岡上南北各一門西有大小二門東門偏於山之南城後環東山之巔其上有樓可以舒眺郡西對躋山爲一郡最高之案郡治文廟俱向之其南峯旁聳有梵宇在其上須拾級五里而上以飯後雨作不及登謂之躋者以峯頭有石脊蜿蜒如巨蛇今志改爲龍山九龍洞在城東十里按一統志有都勻洞在都勻長官司東十里前門北向後門南向當卽此洞今志稱爲仙人洞二下注云一在城東一在城西殊覺憤憤水府廟在城北夢遇山大溪南下橫其前一小溪西自躋山北直東來注下有白衣閣倚崖懸危壁上凭臨不測上有梵音洞西向爲門洞無他致止云其中有石佛自土中出者爲異耳

初三日下午自都匀起身二十里文德宿

初四日三十里麻哈州又十里乾溪宿

初五日十里麻哈大堡又十里乾壩哨又十五里平越衛

初六日歇平越

初七日宿店

初八日履貴州夫行至崖頭宿

初九日新添飯至楊寶宿

初十日龍里歇

十一日二十里至鼓角三十里至貴州

十二日止貴州遊古佛洞

十三日止貴州寓吳慎所家

十四日晨飯於吳遂出司南門度西溪橋西南向行五里有溪自西谷來東注入南大溪有石梁跨其上曰太子橋此橋謂因建文帝得名然何以太子云也橋下水湧流兩崖石間衝突甚急南來大溪所不及也度橋湖南來大溪又西南三里有一山南橫如列屏於前大溪由其東腋北出路從其西腋南進又南行峽間二里歷東山之嘴曰巒堰塘其西南有雙峯駢起其東卽屏列山之側也又三里過雙駢東麓而出其南漸聞溪聲遙沸東望屏列之山南進成峽溪形復自南來搘峽去卽出其東北腋之上流矣第路